

Brusel 22. listopadu 2016
(OR. en)

13579/16

Interinstitucionální spis:
2016/0317 (NLE)

COEST 269
WTO 303

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět:	ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro přidružení ve složení pro obchod zřízeném Dohodou o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé, pokud jde o sestavení seznamu rozhodců
----------	--

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2016/...

ze dne ...

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie
ve Výboru pro přidružení ve složení pro obchod
zřízeném Dohodou o přidružení mezi Evropskou unií
a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně
a Moldavskou republikou na straně druhé,
pokud jde o sestavení seznamu rozhodců**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec,
ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé¹ (dále jen „dohoda“) vstoupila v platnost dne 1. července 2016.
- (2) Podle čl. 404 odst. 1 dohody má Výbor pro přidružení ve složení pro obchod, uvedený v čl. 438 odst. 4 dohody, do šesti měsíců od vstupu dohody v platnost sestavit seznam nejméně 15 osob, které budou zastávat funkci rozhodců v řízeních o řešení sporů.
- (3) Návrh seznamu osob, které budou zastávat funkci rozhodců v řízeních o řešení sporů, byl projednán mezi stranami. V souladu s čl. 404 odst. 1 dohody uvedený návrh seznamu obsahuje pět kandidátů na rozhodce z Unie, pět kandidátů na rozhodce z Moldavské republiky a pět státních příslušníků třetích zemí, kteří mohou plnit funkci předsedy rozhodčího tribunálu.
- (4) Je vhodné stanovit postoj, který má být zaujat jménem Unie ve Výboru pro přidružení ve složení pro obchod, pokud jde o seznam osob, které mají zastávat funkci rozhodců v řízeních o řešení sporů,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

¹ Úř. věst. L 260, 30.8.2014, s. 4.

Článek 1

Postoj, který má být zaujat jménem Unie ve Výboru pro přidružení ve složení pro obchod k sestavení seznamu osob, které mají zastávat funkci rozhodců v řízeních o řešení sporů, vychází z návrhu rozhodnutí uvedeného výboru připojeného k tomuto rozhodnutí.

Zástupci Unie ve Výboru pro přidružení ve složení pro obchod mohou odsouhlasit drobné technické opravy návrhu rozhodnutí bez dalšího rozhodnutí Rady.

Článek 2

Po přijetí bude rozhodnutí Výboru pro přidružení ve složení pro obchod zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

Za Radu

předseda nebo předsedkyně

NÁVRH:

**ROZHODNUTÍ VÝBORU PRO PŘIDRUŽENÍ VE SLOŽENÍ PRO OBCHOD
EU-MOLDAVSKÁ REPUBLIKA
č. .../2016**

ze dne ...

o sestavení seznamu rozhodců podle čl. 404 odst. 1

**Dohody o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii
a jejich členskými státy na jedné straně
a Moldavskou republikou na straně druhé**

VÝBOR PRO PŘIDRUŽENÍ VE SLOŽENÍ PRO OBCHOD,

s ohledem na Dohodu o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé, a zejména na čl. 404 odst. 1 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé¹ (dále jen „dohoda“) vstoupila v platnost dne 1. července 2016.
- (2) Podle čl. 404 odst. 1 dohody má Výbor pro přidružení ve složení pro obchod, uvedený v čl. 438 odst. 4 dohody, do šesti měsíců od vstupu dohody v platnost sestavit seznam nejméně 15 osob, které budou zastávat funkci rozhodců v řízeních o řešení sporů,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

¹ Úř. věst. EU L 260, 30.8.2014, s. 4.

Článek 1

Seznam osob, které budou zastávat funkci rozhodců v řízeních o řešení sporů, uvedený v čl. 404 odst. 1 Dohody o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé, je stanoven v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne ...

*Za Výbor pro přidružení
ve složení pro obchod
předseda nebo předsedkyně*

PŘÍLOHA

SEZNAM ROZHODCŮ PODLE ČL. 404 ODS. 1 DOHODY

Rozhodci navržení Moldavskou republikou

1. Mihail BURUIANĂ
2. Procop BURUIANĂ
3. Octavian CAZAC
4. Lilia GRIBINCEA
5. Viorel RUSU

Rozhodci navržení Evropskou unií

1. Jacques BOURGEOIS
2. Claus–Dieter EHLERMANN
3. Pieter Jan KUIJPER
4. Giorgio SACERDOTI
5. Ramon TORRENT

Předsedové

1. Leora BLUMBERG (Jihoafrická republika)
 2. William DAVEY (Spojené státy americké)
 3. Merit JANOW (Spojené státy americké)
 4. Helge SELAND (Norsko)
 5. David UNTERHALTER (Jihoafrická republika)
-